

## قرار من وزير الفلاحة مؤرخ في 28 مارس 2001 يتعلق بضبط الشروط والطرق الخاصة بتعاطي الصيد السياحي.

إن وزير الفلاحة،

بعد الاطلاع على مجلة الغابات المحورة بالقانون عدد 20 لسنة 1988 المؤرخ في 13 أفريل 1988 والمنقحة بالقانون عدد 28 لسنة 2001 المؤرخ في 19 مارس 2001 وخاصة على الفصل 189 من هذه المجلة،

وعلى الأمر عدد 982 لسنة 1993 المؤرخ في 3 ماي 1993، المتعلق بالعلاقة بين الإدارة والمتعاملين معها،

وعلى القرار المؤرخ في 18 جوان 1988 المتعلق بضبط الشروط والطرق الخاصة بتعاطي الصيد السياحي،

وعلى رأي اللجنة الاستشارية للصيد البري والمحافظة على المصيد،

قرر ما يلي :

الفصل الأول . لا يمكن للصيادين السواح تعاطي الصيد بالبلاد التونسية إلا عن طريق وكالة تونسية للأسفار أو مؤسسة تونسية للنزل.

ولا يرخص في دخول الصيادين السواح إلا خلال مدة فتح الصيد لأصناف المصيد المسموح لهم في صيدها.

ولا يسمح للصيادين اصطحاب كلاب الصيد معهم.

الفصل 2 . يجب على الوكالات والمؤسسات أن يكون لديها أدلاء صيد خاصين.

ويتعين على هؤلاء الأدلاء مرافقة الصيادين السواح أثناء خروجهم للصيد.

ولا يمكن للدليل الواحد أن يمارس نشاطه إلا لفائدة وكالة أو مؤسسة نزل واحدة.

الفصل 3 . يخضع تسليم رخصة تعاطي الصيد السياحي المنصوص عليها بالفصل 190 من مجلة الغابات إلى :

- تقديم مطلب كتابي محرر على مطبوعة خاصة مطابقة للأنموذج الذي تسلمه الإدارة العامة للغابات.

ويجب توجيه هذا المطلب الذي تعده الوكالة أو المؤسسة لفائدة حرقائها الأجانب إلى الإدارة العامة للغابات قبل تاريخ وصول الصيادين السواح بعشرة أيام على الأقل.

. الاستظهار بوصول يفيد أن الوكالة أو المؤسسة المعنية قد دفعت لقبض محاصيل أملاك الدولة المعلوم المقرر للحصول على رخصة الصيد السياحي والمنصوص عليه بالقرار السنوي المتعلق بتنظيم الصيد البري.

الفصل 4 . رخصة تعاطي الصيد السياحي صالحة لإقامة واحدة لا تتجاوز مدتها سبعة أيام متتالية.

وإذا تجاوزت الإقامة السبعة أيام فإنه يتحتم التحصيل على رخصة جديدة للصيد السياحي لمدة جديدة أخرى.

الفصل 5 . يتعين على وكالة الأسفار أو النزل التي تنظم الصيد السياحي تأمين حرقائها من الصيادين السياح والمطاردين وجامعي المصيد المستخدمين لديها بقيمة غير محدودة وطيلة مدة صلوحية رخص تعاطي الصيد السياحي ضد الأخطار الناجمة عن عمليات الصيد التي تنظمها طبقا للتشريع الجاري به العمل.

ويجب أن يكون مطاردو صيد الخنزير وكذلك جامعو مصيد الترد والزرزور من الرشد.

الفصل 6 . تكون وكالات الأسفار ومؤسسات النزل مسؤولة إزاء قوانين الصيد البري الجاري بها العمل. ويتحتم عليها السهر على فرض احترام تلك القوانين من قبل حرقائها الأجانب.

وتمارس هذه الوكالات والمؤسسات نشاطها في ميدان تنظيم الصيد السياحي طبقا لأحكام كراس الشروط الملحق بهذا القرار.

الفصل 7 . تحرم الإدارة العامة للغابات ووكالات الأسفار ومؤسسات النزل وأدلاء الصيد السياحي من ممارسة نشاطهم في صورة ارتكابهم مخالفة صيد تمت معاينتها وفقا للتراتبية الجاري بها العمل.

الفصل 8 . يلغى القرار المؤرخ في 18 جوان 1988 المشار إليه أعلاه.

تونس في 28 مارس 2001.

وزير الفلاحة

الصادق رابح

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

## كراس الشروط المتعلقة بتنظيم الصيد السياحي من قبل وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية

### الباب الاول احكام عامة

**الفصل الأول :** تنطبق احكام هذا الكراس على جميع العمليات المتعلقة بتنظيم الصيد السياحي من قبل وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية .

**الفصل 2 :** يحتوي هذا الكراس على خمس صفحات ويتضمن اربعة ابواب مقسمة الى تسعة عشر فصلا ويتعلق الباب الاول بالاحكام العامة اما الباب الثاني فيخص الشروط العامة المتعلقة بتنظيم الصيد السياحي وبهم الباب الثالث مجال تدخل الادارة في حين يتعلق الباب الرابع بالمخالفات والعقوبات بالاضافة الى بطاقة ارشادات.

**الفصل 3 :** يمكن لوكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية تنظيم الصيد السياحي شريطة الاستجابة للشروط الواردة بهذا الكراس .

**الفصل 4 :** يعتبر صيادا سائحا كل صياد ذي جنسية اجنبية غير مقيم يعترم قضاء مدة ادناها ثلاثة ايام متتالية بالبلاد التونسية .

ويعتبر التونسيون المقيمون بالخارج صيادين سياحا من صنف خاص ويمكنهم تعاطي الصيد وفقا للاجراءات المنصوص عليها بالقرار المتعلقة بتنظيم الصيد البري خلال الموسم .

**الفصل 5 :** يخضع تنظيم الصيد السياحي الى احكام هذا الكراس والى احكام الفصول من 188 الى 191 من مجلة الغابات والى قرار وزير الفلاحة المؤرخ في 28 مارس 2001 المتعلقة بضبط الشروط والطرق الخاصة بتعاطي الصيد السياحي .

## الباب الثاني

### الشروط العامة المتعلقة بتنظيم الصيد السياحي

#### القسم الاول : الشروط الادارية

**الفصل 6 :** تودع وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية الراغبة في تنظيم الصيد السياحي للاعلام، لدى الادارة العامة للغابات نسختين من هذا الكراس مؤشرا عليهما في جميع الصفحات وممضى عليهما من قبله بالاضافة الى بطاقة ارشادات تتولى مملأها بدقة وفقا للانموذج المصاحب لهذا الكراس وذلك اما مباشرة او بواسطة البريد مضمون الوصول على ان تحتفظ لديها بنسخة منهما مؤشرا عليها من قبل الادارة لاثبات اعلامها .

**الفصل 7 :** تتولى الادارة العامة للغابات تسجيل وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التي امضت كراس الشروط بقائمة حسب الترتيب.

وتغلق قائمة التسجيل المشار اليها بعد شهر من تاريخ نشر القرار المتعلق بتنظيم الصيد البري بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

**الفصل 8 :** تستظهر وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية المنظمة للصيد السياحي وفقا لأحكام هذا الكراس على عين المكان وعند كل طلب من قبل الادارة بنسخة ممضاة من هذا الكراس و بكل الوثائق والمؤيدات الكتابية اللازمة لممارسة نشاطها وكذلك بالوثائق التي تقتضيها القوانين والتراتيب الجاري بها العمل بما في ذلك عقود التأمين.

#### القسم الثاني : الشروط الفنية

**الفصل 9 :** تتولى وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية انتداب ادلاء صيد على نفقتها الخاصة.

**الفصل 10 :** يتحتم على الادلاء مرافقة الصيادين السياح وجوبا اثناء خروجهم للصيد واعلامهم بتراتيب الصيد الجاري بها العمل

ولا يمكن لدليل الصيد ممارسة نشاطه باكثر من وكالة اسفار او مؤسسة نزل واحدة. .

**الفصل 11 :** تتولى وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية القيام بالاجراءات اللازمة لدى الادارة العامة للغابات للحصول على رخص الصيد السياحي لفائدة حرفائها الاجانب وفق الترتيب الجاري بها العمل وفي الآجال المحددة لذلك.

**الفصل 12 :** تتولى وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية إبرام عقد تأمين المسؤولية المدنية لحرفائها والمطاردين وجامعي المصيد طيلة مدة صلوحية رخص الصيد السياحي المتحصلين عليها مقابل مبلغ غير محدد وذلك ضد الحوادث البدنية الناتجة عن عملية صيد. ويجب أن يكون مطاردو الخنزير الوحشي وجامعو الترد والزرزور من الرشد.

**الفصل 13 :** تتولى وكالات الأسفار ومؤسسات النزل التونسية زيارة المنطقة المزمع تعاطي الصيد بها مسبقا وقبل موعد الصيد للقيام بالتحضيرات اللازمة وإنتداب المطاردين أو جامعي المصيد. كما تعلم العون المحلي للغابات المختص ترابيا بمكان وموعد تنظيم خرجة الصيد السياحي وعدد الصيادين المشاركين وعدد المطاردين وذلك ليتمكن من مراقبة العملية.

**الفصل 14 :** لا يمكن لوكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية تغيير مكان الصيد الذي تم اختياره بالنسبة الى خرجة صيد معينة .

**الفصل 15 :** بمجرد انتهاء عملية الصيد يدفع دليل الصيد المرافق للصيادين السياح المعلوم الدولي للاصماء لدى العون المحلي للغابات او رئيس فرقة الصيد البري بالمكان الذي يسلمه وصلا في ذلك.

## الباب الثالث

### مجال تدخل الادارة

**الفصل 16 :** تتولى مصالح الغابات مراقبة تنظيم الصيد السياحي من قبل وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية والتنقل على عين المكان لاجراء المعاينات الميدانية .

**الفصل 17 :** يتعين على وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية تيسير إجراء المراقبة باماكن الصيد السياحي لمهندسي وتقنيي الغابات وجميع أعوان الضابطة العدلية.

## الباب الرابع المخالفات والعقوبات

**الفصل 18 :** تتم معاينة مخالفات هذا الكراس وتتبعها من قبل مهندسي وتقنيي الغابات وجميع أعوان الضابطة العدلية ، المشار اليهم بالفصل 129 من مجلة الغابات وفقا للإجراءات المنصوص عليها بهذه المجلة وتعتبر الوكالة او المؤسسة مسؤولة ازاء التشريع المتعلق بالصيد البري، كما يتحتم عليها السهر على فرض احترامه من قبل حرفائها الاجانب .

**الفصل 19 :** عند معاينة كل مخالفة لمقتضيات هذا الكراس يتم تطبيق العقوبات المنصوص عليها بالفصل 193 من مجلة الغابات.

اني الممضى اسفله اقر باتي اطلعت على جميع الشروط  
والاحكام الواردة بهذا الكراس بما في ذلك بطاقة  
الارشادات والتزم باحترامها والعمل بمقتضاها  
..... في .....

الامضاء

بطاقة ارشادات تتعلق بتنظيم الصيد السياحي من قبل  
وكالات الاسفار ومؤسسات النزل التونسية

اسم المؤسسة : .....

ممثها القانوني : .....

مقرها الرئيسي : .....

رقم الهاتف والفاكس : .....

اسماء ادلاء الصيد المستخدمين لديها وهويتهم : .....

بيان موسم الصيد البري موضوع تنظيم الصيد السياحي : .....

امضاء المعني بالامر